LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY PUBLICATIONS UNIVERSITY SERIES. A STUDY OF VERBS COMPOUNDED WITH AUS, EIN, ETC., AS CONTRASTED WITH THOSE COMPOUNDED WITH HERAUS, HINAUS, HEREIN, HINEIN, ETC.

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649474783

Leland Stanford Junior University Publications University Series. A Study of Verbs Compounded with Aus, Ein, Etc., as Contrasted with Those Compounded with Heraus, Hinaus, Herein, Hinein, Etc. by Charles Reining

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

CHARLES REINING

PUBLICATIONS UNIVERSITY SERIES. A
STUDY OF VERBS COMPOUNDED
WITH AUS, EIN, ETC., AS CONTRASTED
WITH THOSE COMPOUNDED WITH
HERAUS, HINAUS, HEREIN, HINEIN, ETC.



246.92

LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY PUBLICATIONS UNIVERSITY SERIES

A Study of Verbs

Compounded with Aus, Ein, etc. as contrasted with those Compounded with Heraus, Hinaus, Herein, Hinein, etc.

RY

CHARLES REINING

Instructor in German

STANFORD UNIVERSITY, CALIFORNIA PUBLISHED BY THE UNIVERSITY 1916 . 8045.92.



STANFORD UNIVERSITY PRESS

21:-9

PREFACE

The following study, which was undertaken at the suggestion of Professor George Hempl, is meant as a contribution to lexicography in general, and in particular to that branch of it coming under the head of semasiology. While the investigation is based on a certain group of verbal compounds, word-composition as such is treated only in so far as it has a direct bearing on the matter in hand. I present my material and the deductions drawn from it in the hope that it may add to the knowledge of some of the principles underlying semantic changes in language. Only five separable prefixes as elements of compound verbs are considered. Others will be treated at a future time.

I wish to express my sincere gratitude to Professor William A. Cooper, who in the absence of Professor Hempl gave me unstintingly of his time and advice and who was ever ready to discuss with me all problems arising, of which there are many in a field still comparatively new. I also acknowledge the counsel and advice given me by Professor Karl G. Rendtorff. I owe much to my wife for her painstaking assistance in typewriting and proofreading.

C. R.

TABLE OF CONTENTS

(Figures in parentheses refer to sections.)
Bibliography6
Introduction9
CHAPTER I. Aus, Heraus, Hinaus and their developments17-44 Original force of Aus (1). Stereotyped phrases (2). Aus-Ein (3). Removal of clothes (4). Pointing to origin (6). To extend (7). Referring to voice issning forth (8). To separate (9). To select (10). To wear out (11). To end (12). To empty (13). To complete activity (14). To do thoroly (15). To extinguish a light (16). To begin (17). Specialization (18). Intensifying (19). Literal translations (20). Original force of Her and Hin (21). Heraus and Hinaus (22). Spread of double prefixes (23). Weakening of double prefixes (26). Confusion of Heraus and Hinaus (28). Pointing to an origin (29). Referring to the publication of books, etc. (30). To give prominence to (31). To end (32). To empty (33). Ex- tending the activity of verb (34). To issue forth (35). Auf- Hinaus (36). Uber-Hinaus (37). Summary (38).
CHAPTER II. Ein, Herein, Hinein and their developments45-69 Ein and Inne (39). Original force of Ein (41). With preposition, in (42). With preposition, zu (43). With direct object (44). With indirect object (45). Aus-Ein (see 3). Specialized (47). To capture (48). To catch up with (49). To begin (50). To acquire possession (51). To contract (52). To collapse (53). To end (54). Ingressive force given to durative verbs (55). With preposition, bei (65). With preposition, auf (57). Proficiency (58). Intensifying (59). Supplanted by another prefix (60). Curiosum (61). Original force of Her and Hin (62). Herein and Hinein (63). Evidences of weakening (64). Spread of double prefixes (65). Confusion of Her and Hin (66-67). Specialized uses (68). With preposition, zu (70). Intensifies fossilized forms with Ein (71). With direct object (72). Mining terms (73). Summary (74).
CHAPTER III. Ab, Herab, Hinab and their developments

To remove clothes (81). To wear off (82). To decrease (83). To transfer possession (84). To refuse (85). To deny (85). To tear down (86). To depose (87). To end (88). To put out of existence (88). To set apart (89). To conclude an activity (90). To copy (91). To weary (92). To kill or die (93). Intensifying (94). To shoot off (95). To acquire proficiency (96). Contrast (97). To play from notes, etc., (98).

Original force of Herab, Hinab (99). Discussion (100). With direct object (101). Privative force of Ab intensified (103). Supplanted by Ab (105-6). To conclude activity (107). To descend (108). Specialized (109). Summary (110).

CHAPTER IV. Auf, Herauf, Hinauf and their developments.....93-120
Auf with original force (112). Auf-Nieder (114). Rising of sun (116). Rise in ethical, political values (117). To grow up (118). To bring up (119). To erect a building (119). To open (120). To stop (121). To originate (122). Referring to voice (123). Verbs meaning to expand (124). To awaken (125). To pile up (126). Put an end to a thing (127). To wear out (128). Intensifying (129). Technical terms (131). To put on clothes (132). To take or give possession (133). To burden with (134). To postpone (135). Specialized (136). Supplanted by another particle (137). Highly specialized (138).

Particle Hin with preposition, auf (139). Original force of Herauf, Hinauf (140). Spread of compound prefixes (141). To come into view (142). Referring to the voice (143). To grow up or to bring up (144). To originate (145). To place upon surface (146). Confusion of Herauf and Hinauf (147). Highly specialized (148). Summary (149).

CHAPTER V. An, Heran, Hinan and their developments......121-142
Original force of An (150-1). Denoting approach (152). Contact (153). Meanings of 'ansehen' (154). To arrive at (155). Attachment (156). 'Antun' (157). To attack (158). To beg (160). To strike, bump (161). To cover body (162). To begin activity (163). To instruct (164). To set fire to (165). To transfer possession (166). To land (167). Motion to a higher level 168. Highly specialized (169). 'Anwünschen' (170). Supplanted by another particle (171).

Heran, Hinan, general remarks (172). Spread of the double particles (173). Her intensifies An, 'to attach to' (174). Hinan indicating upward motion (175). To grow, develop (176). Specialized (177). Summary (178).

BIBLIOGRAPHY

- Karl Brugmann: Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. 5 vols. Strassburg, 1886 fol.
- Karl Brugmann: Über das Wesen der sogenannten Wortzusammensetzung. Eine sprachpsychologische Studie. Sitzungsber. d. philolhistor. Classe d. sächs. Gesellsch. d. Wiss. Vol. 52, Leipzig, 1900.
- George O. Curme: The Development of the Verbal Compound in Germanic. Paul u. Braune's Beitr. 39, 320 fol.
- Bernhardt Delbrück: See vols. 3 and 4 of Brugmann's Grundriss.
- Karl Otto Erdmann: Die Bedeutung des Wortes. 2d ed. Leipzig, 1910.
- Rudolf Hildebrand: Beiträge zum deutschen Unterricht. Leipzig, 1807.
- R. Leinen: Ueber Wesen und Entstehung der trennbaren Zusammensetzung des deutschen Zeitworts. Strassburg Dissertation, 1891.
- R. M. Meyer: Bedeutungssysteme. Kuhns Zeitschrift 43, 352 fol.
- Hanns Oertel: Lectures on the Study of Language. New York, 1902. Hermann Paul: Prinzipien der Sprachgeschichte. 4th ed. Halle, 1909.
- Hermann Paul: Über die Aufgaben der wissenschaftlichen Lexicog-
- Sitzungsber, d. philol.-histor, Classe d. kgl. Academie d. Wissenschaften,
- München, 1894. Johann Stöcklein: Bedeutungswandel der Wörter. Seine Entwicklung und Entstehung. München, 1898.
- Albert Waag: Bedeutungsentwicklung unseres Wortschatzes. Lahr,
- 1001.
- W. Wilmanns: Deutsche Grammatik. 2d ed. Strassburg, 1807 fol. Wilhelm Wundt: Völkerpsychologie. Vols. 1 and 2, Die Sprache. Leipzig, 1900.

DICTIONARIES

- A. Grammatisch-Kritisches Wörterbuch der Hochdeutschen Mundart, Johann Christoph Adelung. 2d ed. Leipzig, 1793.
- C. Wörterbuch der deutschen Sprache. Herausg. v. Joachim Heinrich Campe. Braunschweig, 1807 fol.
- DWb. Deutsches Wörterbuch von Jacob u. Wilhelm Grimm (and others). Leipzig, 1854 fol.
- G. E. G. Graff: Altdeutscher Sprachschatz oder Wörterbuch ler althochdeutschen Sprache. Berlin, 1834 fol.
- L. Mittelhochdeutsches Handwörterbuch von Mathias Lexer. Leipzig, 1872.

- M. Mittelhochdeutsches Wörterbuch, mit Benutzung des Nachlasses von Benecke, ausgearbeitet von Wilhelm Müller. Leipzig, 1854 fol.
- P. Deutsches Wörterbuch von Hermann Paul. Halle, 1897.
- S. Wörterbuch der Deutschen Sprache von Daniel Sanders. Leipzig, 1860 fol.

TEXTS

Otfried von Weissenburg: Evangelienbuch, ed. Johann Kelle. Regensburg, 1856 fol.

Tatian, ed. Eduard Sievers. Paderborn, 1872.

Altdeutsches Lesebuch, ed. Wilhelm Braune. 4th ed. Halle, 1907.

Deutsche Liederdichter des 12. bis 14. Jahrhunderts, ed. Karl Bartsch. 4th ed. by Wolfgang Golther. Berlin, 1906.

Deutsche Mystiker des 14. Jh. ed. F. Pfeiffer. 2 vols. Leipzig, 1846 fol. Fastnachtspiele aus dem 15. Jh. ed. A. v. Keller. Stuttgart (Litt. Ver.), 1853.

Gottfried von Strassburg: Tristan und Isolde, ed. Karl Marold. Leipzig, 1906.

Hartmann von Aue: Iwein, der Ritter mit dem Löwen, ed. Emil Henrici. Halle. 1801.

Kudrun, ed. Ernst Martin. Halle, 1872.

Nibelungenlied, ed. Karl Bartsch. (Deut, Klass.) 6th ed. Leipzig, 1886. Stretlinger Chronik, ed. Jacob Baechtold und Ferd. Vetter. Frauenfeld, 1877. Appended: Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.

Wolfram von Eschenbach: Parzival, ed. Karl Lachmann. 5th ed Berlin, 1891.

Gustav Frenssen: Die Sandgräfin. Berlin, 1909. (1st ed. 1896.)
Goethes Werke. Vollständige Ausgabe letzter Hand. Stuttgard u. Tübingen, 1828.

Karl Gutzkow: Wally, die Zweislerin. ed. Eugen Wolff. Jena, 1905. Das Lied vom Hürnen Seifried, ed. Wolfg. Golther. (Neudr. Nos. 81,

Detlef von Liliencron: Umzingelt. N. Y. Staatszeitung, Sept. 20, 1914. Adam Müller-Guttenbrunn: Glocken der Heimat. Leipzig, 1911.

Thomas Murner: Der Schelmen Zunft, ed. Matthias. (Neudr. No. 85.) Jean Paul Richter: Werke. Berlin u. Stuttgart, 1810.

Der Pfarrer von Kalenberg by Phillip Franckfuerter, ed. Boberstag. (D. N. L. No. 11.)

Wilhelm Raabe: Der Hungerpastor. 25th ed. Berlin, 1906.

Peter Rosegger: Peter Mayr, der Wirt an der Mahr. Leipzig, 1908.

Ad. Wilbrandt: Die Osterinsel. 3d ed. Stuttgart, 1807.